

Die entseelete Leiche

Der Weyland

Woll-Edlen/ Viel Ehr- und Jugend-reichen

H R A U E N

Barbara Hoffmannin/

geborener Kirchheisin/

Des Woll-Edlen/ Nahmbhaften/ und Wollweisen

H E R R N

Christoph Hoffmanns/

Weyland Wohlansehnlichen Rathmanns

Königl. Stadt Thorn/

Hinterlassener Fr. Wittwen/

Nachdem Selbige

Am ersten Oster-Tage des 1718den Jahres/

im 64sten Jahr ihres Alters/

im Herrn entschlaffen/

Und darauff den 24. Aprilis mit Christlichen Ceremonien

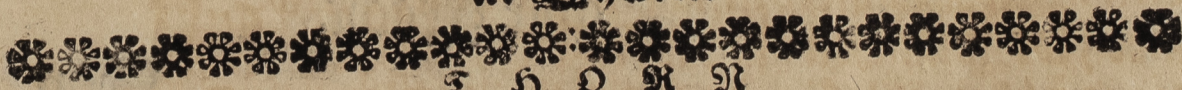
zur Erden bestattet wurde/

Wolte hiemit Christlich

begleiten

L. Ehrw. Evangelisches MINISTERIUM

in Thorn.



H O R N

Gedruckt bey Joh. Nicolai E. E. Hochw. Raths und Gymnasii Buchdrucker.

C 146



**T**riumph! VICTORIA! Der Herr  
ist auferstanden;  
Der Fürst des Lebens ist frey von des Todes  
Banden;  
Der harte Streit ist hin; der Fried ist völlig  
da;  
Die Feinde sind erlegt: Triumph!  
VICTORIA!

So singt man dieser Zeit/ in Hütten der Berech-  
ten.  
Du aber/ SELBST/ nachdem du müssen  
fechten  
Mit Krankheit/ Angst und Schmerz/ und  
Deinen Kampf vollbracht/  
Wiebst jetzt/ zur Oster-Zeit/ dem Leben  
gute Nacht.

Dein

Dein Iesus lebt; Du stirbst. Doch/ eben durch  
dein Sterben

Behstu zum Leben ein. Was Iesus wolt er-  
werben/ [cke Held

Durch seinen Kreuzes-Tod/ und was der star-  
Uns aus dem Grab gebracht/ das wird dir zu-  
gestellt.

Dein Leib inzwischen ruht im kühlen Schooß der  
Erden/ (Beschwerden:

Und weiß von keiner Angst/ von keinen Welt-  
Wird auch/ wenn Iesus kommt/ zum Leben  
auferstehn/

Und seinen Oster=Tag in Herrlichkeit be-  
gehn.

Last denn/ Ihr Traurige/ den Kummer  
willig fallen.

Der Seelgen ist jetzt wohl. Helff Iesus mir uns  
allen/

Das wir auch dermahleins/ wenn unser End ist  
nah/

Mit Freuden stimmen an: **Triumph!**  
**VICTORIA!**

Zum Trost der werthen Leid-tragenden/  
setzet/ bey selbst-eigener jetziger  
Traurigkeit/

Dieses Beniae

**EPHRAIM PRÆTORIUS,**

E. Chro. Ministerii SENIOR.

Frommer

**F**rommer Christen Lebens-Lauff ist nur lau-  
ter Angst und Noth!

Wenn der erste Augenblick dieser Pilgrimm-Walfarth's-  
Tage

Hebt sich an mit ach und weh/ mit geängster Seelen-Klage/  
Und das wehret fort und fort/ biß ein Ende macht der Todt.

**F**rommer Christen Lebens-Lauff ist nur lauter  
Angst und Noth!

Sehn wir an der Jugend-Blüth/ was vor Müh wird auff-  
gewendet/

Ob man Wissenschafft erwirbt/ und wird dennoch nicht ge-  
endet

Was man ihm hat vorgesezt/ biß ein Ende macht der  
Todt.

**F**rommer Christen Lebens-Lauff ist nur lauter  
Angst und Noth!

Wenns zum besten Jahren kömmt/ lebt er gleich zu weill'n ohn  
Sorgen/

Schickt das Glück bald etwas drein/ eh noch kommt der  
dritte Morgen/

Wird auch stettig überhäufft/ biß ein Ende macht der Todt.

**F**rommer Christen Lebens-Lauff ist nur lauter  
Angst und Noth!

Wird der Mensch alt/ und ein Greiß/ da fängt sich an Un-  
vermögen/

Da kommt Elend/ biß er sich muß auff's Tod-Bett nieder-  
legen/

Und hört dennoch auch nicht auff/ biß ein Ende macht der  
Todt.

Frommer

Frommer Christen Lebens-Lauff ist drum lauter  
Angst und Noth!

Sehn wirs vorn und hinten an: Wenn wir aber recht be-  
trachten/

Was sey Zeit und Ewigkeit? ist fürwar ganz nichts zu-  
achten

Frommer Christen Angst und Noth: Weil ein  
Ende macht der Godt.

Zu letzten Ehren der seel. Fr. Hoffmannin  
meiner wehrten Gönnerin und Wol-  
thäterin habe dieses unter vielen an-  
dern Geschäften aufsetzen wollen und  
sollen

Samuel Schönwaldt/

Ecclesiast. Neapol.



**W**enn Sterbens beste Zeit? die Frage zuerdrtern  
Berlangten ehemahls erbaulich gute Freund';  
Man streitt umb manchen Tag mit sonderbahren  
Wörtern/

Davon/ wie viel der Köpff/ so viel der Sinnen  
seynd.

Viel hieltens mit dem Tag/ daran der Herr verschieden/

Wel denn dem Schächer ward auff vorgegangne Buß  
Der Himmel zugesagt; denn so wird uns hie nieden

Bergebung ausgeheilt/ drum thu man/ was man muß

Der Pfingst-Tag ward beliebt von vielen/ unter andern

Darumb/ weil Gottes Geist der rechte Tröster heißt/

Der/ wenn die Seele muß aus ihrer Wohnung wandern/

Wenn Sinn und Krafft vergeht / die beste Hülffe leist.

Den Sonntag liessen sich auch ein gewolgefallen/

An dem der Oster-Herr mit Freuden aufferstand/

Und machte/ daß nunmehr bey seinen Jüngern allen

Die Traurigkeit weg fiel/ die Freud' sich wieder fand.

Der Juden Sabbath hielt man auch für auserlesen/  
Als der von Ruh und Rast den süßen Nahmen hat/  
Und uns gedenden heist auß künfftigs Himmlisch Wesen/  
Da Friedens-Häuser sind/ die rechte Ruhe-Stadt.  
Ich mein/ ein jeder Tag sey gut dafür zu halten/  
All Tage/ wenn Gott wil/ ist Sterbens beste Zeit!  
Man lasse/ wie bißher/ darinn den Höchsten walten/  
Und sey in Ruffe stets zu seinem Tod' bereit.  
Seht! die Wol-Seelige stirbt an dem Ofter-Tage/  
Sie triumphirt im Tod' mit Christi aufferstehn/  
Sie ruhet nun in Gott/ führt keine Jammer Klage/  
Denn wer in dem einschläfft/ ins Leben muß eingehn.  
Sie hielt in Mattigkeit betrübte Marter- Wochen/  
Darinnen machte Sie zum Tode sich geschickt;  
Betrübte! gönnet doch die Ruh den matten Knochen/  
Sie sieht den Lebens-Fürst/ ist ewig nun beglückt.

Wolmeinend schrieb

Daniel Röhler/

Pr. zu St. Marien.



**W**as ist das Leben dieser Welt?  
Ein Winter/ wo vor Frost und Kält  
Fast alles wil veralten;  
Das Christenthum leid't grosse Noth/  
Die meisten sind in Sünden todt/  
Die Liebe will erkalten.  
Was ist das Leben jener Welt?  
Ein Frühling/ da kein Frost mehr fällt/  
Der Geist mag nicht erkalten/  
Das träge Fleisch ist abgelegt/  
Die Seele Gottes Bild nun trägt/  
Das Kleinod ist erhalten.

Ein

Ein Frühling / da die Bäume stehn /  
In voller Blüthe frisch und schön /  
Befreyt von allen Plagen /  
Und in des Himmels Paradeiß /  
Auff ewig zu des Herren Preiß /  
Viel tausend Früchte tragen.  
Wohl-Seelige! Sie hat bereit  
Mit dieses strengen Winters Zeit /  
Den Winter wohl geendet /  
Der Frühling ist getreten ein /  
Hat Ihren Frost in Sonnenschein /  
Ihr Weh in Wohl gewendet.  
Ihr Leichnam gleicht der Winter-Saat /  
Muß / wie es Gott bestimmet hat /  
Im Grabe zwar verwesen /  
Doch ist der Frühlings-Zag nicht weit /  
Da er durch Christi Herrlichkeit /  
Auff ewig wird genesen.

Der Wohl Seeligen Frau gratuliret zur  
Hünllichen Frühlings-Lust / u. sehet Ihr / als  
einer Wohlthätigen Priester Freundin  
dieses zu letzten Ehren

Christoph Andreas Beret /

Pr. zu St. Marien.



Shatte Cæsar sich durch viel und schwere Kriege  
Und in denselbigen durch ungemeyne Siege  
In grossen Ruhm gesetzt / daher ein Teutscher Held  
Denselben nur zu sehn / fürs gröste Glück hält.  
Nachdem er auch erlangt / was er sich fürgenommen /  
Und nach gehabter Müß nun für den Cæsar kommen /  
Rühmt er denselben Tag / der seinen Wunsch erfüllt /  
Daß er ihn Lebens-lang für andern heilig hielt.

Denn

Denn dieses war der Tag/ sagt er/ da er gesehen/  
Was er so sehr verlangt/ nun wäre das geschehen/  
Was er bisher gesucht/ was er von ihm gehört  
Hätt diesen Wunsch erweckt/ und täglich ihn vermehrt.  
Kan also nun ein Mensch durch eines Menschen Thaten  
Auff einen solchen Sinn und festen Schluß gerathen/  
So gehet dieß vielmehr bey allen Gläubigen an/  
Wenn ihr Gemüth erweget/ was Christus hat gethan.  
Von seinem Leiden/ Tod und daß er auferstanden/  
Und aller Wohlthat wird gelehrt in allen Landen/  
Bey dem nun/ der dieß hört/ stellt sich das Sehnen ein/  
Auch diesen Held zu sehn und stets bey ihm zu seyn.  
Ja in dem Tode selbst kan er den Heyland schauen/  
An dem er Lebens-lang mit gläubigen Vertrauen  
Geblieben ist/ er spricht: dieß ist der grosse Tag/  
Der höchst erfreut/ den man recht glücklich nennen mag.  
Jetzt siehet er den Mann/ den er zu sehn begehret/  
Jekund wird er vergnügt/ ihm wird sein Wunsch gewehret  
Jetzt wird er herzlich froh mit Christi Jünger Schaar/  
Da unvermutht nunmehr der Herr zugegen war.  
Kan nun der Jünger Herz allhier schon auff der Erden/  
Durch Christi Gegenwart so sehr erfreuet werden/  
Was wird nun dort geschehn/ wo er in Ewigkeit  
Durch seine Gegenwart die Seeligen erfreut.  
Sie hat Wol Seelige/ den Herrn auch hier erblicket/  
Und sich stets durch sein Wort und Sacrament erquicket/  
In aller Noth und Leid/ zuletzt auch in den Todt  
Mit Thoma Glaubens-voll gesagt: Mein Herr und  
Gott!  
Mein Herr und Gott! jekund an meinem Lebens-Ende  
Befehlich meinen Geist in deine Vater-Hände/

Du



Du hast mich ja erlöst: ich lasse diese Welt/  
Damit ich dich bald seh dort in des Himmels-Zelt  
Zwar/ Hochbetrübteste/ empfinden ihre Herzen  
Den diesem Trauer-Fall durchdringend Leid und Schmecken.  
Da die Beliebteste aus dieser Zeitlichkeit  
Von ihren Augen weicht und nun von ihnen scheidt  
Doch soll hingegen dieß zu ihrem Troste dienen/  
Ihr ist das Oster-Fest/ das ewig währt/ erschienen/  
Sie siehet allezeit den Herrn von Angesicht  
Zu Angesicht/ die Lust wird durch kein Leid vernicht.

Hiermit wolte sein Schwägerliches Mitteleiden  
bezeugen

Michael Boguslaw Kuttich/  
Pola. Pred. zu St. Marirn.



**D**er Heyland Iesus stehet auff/  
Ein frommes Glied geht nieder:  
Der/ als die Sonne ihren Lauff  
Der Obern Welt bracht wieder.  
Dieß/ da ihr heller Schein sich neigt /  
Und allbereits zur Erden beugt. †

Der Heyland Iesus bringet ja  
Das Leben aus dem Grabe /  
Wie kömmts denn? daß dies Glied so nah  
Dem Tod/ weills stirbet abe  
Dem Leben und der schnöden Welt /  
Die nichts als Jammer in sich hält.

† Sie ist gestorben am 5. Oster-Tage Abends umb 7. Uhr.

Ich merck/ es kan nicht anders seyn/  
Wer einsten denckt zu schauen  
Dich o du süßer Heyland mein!  
In jenen Himmels-Auen/  
Muß erstlich schmecken hier den Tod  
So hats mit ihm dort keine Noth.

Wol demnach Dir! o Seelige/  
Wie du bist hingegangen  
Im Glauben/ und dem Ach und Weh!  
Das uns noch hält gefangen  
Entrissen: der/ wer so stirbt rein  
Geht durch den Tod ins Leben ein.

Drumb stirbest du an diesem Tag  
Da Iesus aufferstehet /  
Und lebst fort hin ohn alle Plag  
In Freud/ die nie vergehet.  
Du stehst nach aller Menschen Brauch/  
Dein Iesu. lebt/du lebest auch.

Dieses wolte zu etnigem Trost auffsehen  
denen sämtlichen Leydtragen

M. G. Koch/  
Prediger zu St. George.



**N** hohen Jubel-Tag am frohen Oster-Fest /  
An dem die Sonne war Glorwürdig auffgegangen/  
An dem der Sieges-Fürst das Höllen-Heer ge-  
fangen /

An dem der Engel uns die Stimme hören läst:

Im

Im Grabe findet man hinführo **J**esum nicht;  
An dem Frau **M**ARIA **M**AGD **A** hat Sie gar wohl ihr  
Leben

Dem Tode/ was sag ich? dem Leben übergeben/  
Und ihren Sterbens-Zag recht füglich eingerichtet.

Denn fraget mich jemand wie kan doch diese Zeit  
In der der Heyland lebt/ sich zu dem Sterben schicken?  
Wie kan des Auges Pied sich lassen nieder drücken/  
Das **J**esum lebend sieht/ und sich durch ihn erneut.

Der Heyland steigt heraus/ Sie aber in das Grab?  
Der Heyland sieget/ und Sie läst sich überwinden?  
Sie lästet ihren Leib im Sterbe-Kittel finden;  
Da doch denselbigen **J**hr **J**esus leget ab.

Wer wundert sich? ich nicht. Sie war vielleicht dabey/  
Als die Dren Frauen sich zu seiner Gruft begaben/  
Sie wolt die Bierdte seyn/ und **J**esu Leichnam laben  
Dazu die Apothec **J**hr reichte Specerey.

Weil Sie **J**hn aber nicht in seinem Grabe fand;  
So ließ Sie alle drey in Galileam lauffen/  
Und ihre Salben/ samt der Specerey verkauffen/  
**J**hr Auge aber blieb am Felsen unverwand.

Die Schildwach war hinweg/ hinweg der Leichen-Stein/  
Es wardes Grabes-Thür auch Angelweit schon offen/  
Und **J**esum hatte Sie darin nicht angetroffen:  
Drum legte Sie sich selbst an seine Stelle ein.

Sie dacht **J**hr Sieges-Fürst **J**hr **J**esus der Sie liebt/  
Der habe diesen Platz **J**hr lassen ledig liegen/  
Damit Sie durch **J**hn mag wie Er im Tode siegen;  
Und der ists/ der **J**hr auch die Palmen übergiebt.

Auff diese Art dünckt mich ist es sehr wohl gethan /  
Wenn man am Oster-Tag in Jesu Gruffte kan schlaffen /  
Weil uns der Glaube sagt: daß unsrer Sünden Straffen  
Darinn gelassen sind. Und man sich trösten kan :

Daß gleich wie unser Haupt daraus entstanden ist /  
So werde sein Glied auch im Grabe nicht verbleiben /  
Der Engel muß vielmehr auff unser Grünes schreiben :  
Steh auff der du allhier in Gott entschlaffen bist.

Wir wünschen also Ihr Entschlaffne alles Heil /  
Sie ist am Oster-Tag in Christo sanfft gestorben /  
Wohl / denn Er hat Ihr auch an solchem Festerworben  
Das Leben und den Sieg : dis wird Ihr auch zu Theil.

Und wenn ich dran gedenck / wie Sie den Tempel hat  
Mit Blumen hie bey uns auff's schönste ausgeschmücket /  
Ist aber durch den Tod auch selbst wird abgeplücket /  
Gleich einer schlancken Blum und einem schwachen Blat.

So will ich heut zu Dank Ihr Grab auch überstreun /  
Viole giebt es iht / doch was sind die zu schätzen ?  
Vielmehr will ich auff's Grab Ihr diese Worte setzen :  
Der Oster-Tag mag Sie dort ewiglich erfreun.

Mit solchen Gedancken begleite diese Leiche  
zu Grabe

M. Johann Rechenberg /  
Deutsch-und Polnisch. Prediger in der Neustadt.

